

Layer 2-Switch mit 10 Gigabit BS-XP20-Serie

Benutzerhandbuch

www.buffalo-technology.com

35021193-03 2017.03

Inhalt

Kapitel 1 – Ersteinstellungen4
Produktanforderungen4
Business Switch Configuration Tool installieren4
IP-Adresse des Switches ändern5
Einstellungen öffnen 11
Ändern von Benutzernamen und Kennwort
Lernen der MAC-Adresse 15
Kapitel 2 – Einstellungen 16
Menü 16
Systeminformationen (System Information)
System
System-IP-Einstellungen (System IP Settings)
VLAN
VLAN-Einstellungen (VLAN Settings)20
VLAN-Ports (VLAN Ports)22
MAC-Adressen (MAC Addresses)23
Statische MAC-Filterung (Static MAC Filtering)
Porteinstellungen (Port Settings)
Status
Einstellungen für Geschwindigkeit/Modus (Speed/Mode Settings) 25
Systemsicherheit (System Security)
Administratorkonto (Administration Account)
Q05

QoS-Einstellungen (QoS Settings)27
QoS-Zuordnung (QoS Mapping)29
Autom. VoIP-Priorität (VoIP Auto Priority)
Sicherheit (Security)
Autom. Verhinderung von DoS-Angriffen (Auto DoS Attack Prevention) 31
Port-Trunking (Port Trunking)
Datenverkehrssteuerung (Traffic Control)
Spiegelung (Mirroring)
IGMP
Status
IGMP-Einstellungen (IGMP Settings)35
IGMP-Abfrager (IGMP Querier)35
IGMP-Routerport (IGMP Router Port)36
Loop-Verhinderung (Loop Prevention)
Firmware aktualisieren (Update Firmware)
Sicherung und Wiederherstellung (Back Up and Restore) 38
Neustart (Reboot)
Initialisieren (Initialize) 39
Statistiken (Statistics) 40
Netzwerkdiagnose (Network Diagnostics)
Kabeldiagnose (Cable Diagnostics)

Kapitel 3 – Fehlersuche 43
LED leuchtet nicht, unnormales Leuchten oder Blinken
Zugriff auf Einstellungen nicht möglich
Benutzername oder Kennwort vergessen

Anhang A – Technische Daten	
Technische Daten zum Produkt	
Port-Spezifikationen	45
Werkseinstellungen	

<u>Ar</u>	<u>nhang B – Einhaltung rechtlicher Vorschriften /</u>	48
	Für Kunden in den USA	48
	Für Kunden in Europa	49

Kapitel 1 – Ersteinstellungen

Produktanforderungen

Kompatible Geräte und Browser

Kompatible Geräte für die Verbindung mit BS-XP

Mit 10GBASE-T/1000BASE-T/100BASE-TX kompatible Geräte (PCs, Mac, NAS, Switches)

Kompatible Browser zur Eingabe von Einstellungen

Microsoft Edge Internet Explorer 8/9/10/11 Mozilla Firefox Google Chrome Auf unserer Website finden Sie aktuelle Informationen zu kompatiblen Browserversionen.

Business Switch Configuration Tool installieren

Installieren Sie das Business Switch Configuration Tool, bevor Sie das folgende Verfahren durchführen. (Nur mit Windows kompatibel.)

Hinweis: Unter den unten genannten URLs können Sie die neueste Version des Business Switch Configuration Tools herunterladen:

BS-XP2008 http://d.buffalo.jp/bs-xp2008/ BS-XP2012 http://d.buffalo.jp/bs-xp2012/

IP-Adresse des Switches ändern

Um die Einstellungen aufrufen zu können, sollten die Web-Oberfläche des Switches und die IP-Adresse des Switches zu demselben Segment gehören wie die IP-Adresse Ihres PCs.

1 Verbinden Sie den Switch mit einem Ethernet-Kabel mit Ihrem PC und dem Netzwerk (separat erhältlich). Vergewissern Sie sich, dass die LED für Verbindung/Aktion des verbundenen Ports leuchtet. **2** Doppelklicken Sie auf das Business Switch Configuration Tool-Symbol, um das Business Switch Configuration Tool zu öffnen.

3 Klicken Sie auf [Weiter (Next)], um die Suche nach dem Switch zu starten.

			×
~	Business Switch Configuration Tool		
	Getting Started		
	This utility will search for connected Business Switches o configuration interface or change the IP address for Bus	n your network. It will let you easily open the siness Switches.	
	Click Next to continue,		
		Business Switch Configuration Tool Version 2.0.14	
			_
		<u>N</u> ext	

÷	🐻 Business Switch C	onfiguration Tool			×
	Select Switch				
	Select a target switch. I	f no switches were detected,	click "Rescan".		
	Switch	Product Name	MAC Address	IP Address	
	BS00000000082	BS-XP2008 Ver.v1.0.2.0	00:00:00:00:00:82	192.168.1.254	
	If no switch is detection	ted		R	escan
	Select a switch, then cli	ck "Next".			
				<u>N</u> ext	Cancel

🗧 🖷 Business Switch Configuration Tool

Select Operation

The following switch is selected. Open its Web Admin interface to change settings or change its IP address.

 \times

Switch	Product Name	MAC Address	IP Address
BS0000000082	BS-XP2008 Ver.v1.0.2.0	00:00:00:00:00:82	192.168.1.254

Settings (Web Admin Interface)

Change IP Address

6 Konfigurieren Sie die IP-Adresse des Switches so, dass sie mit dem IP-Adressegment Ihres PCs übereinstimmt, und klicken Sie auf [Weiter (Next)].

÷	🐻 Business Switch Configuration To	ol	×
	IP Address		
	Enter an IP address for the switch manual <u>G</u> et IP address from DHCP	ally, or have it assigned by the D	HCP server.
	• Use the following IP address		
	IP Address	192 . 168 . 11 . 254	Onfiguration
	S <u>u</u> bnet Mask This computer's IP addre 168. 1. 100 / 255. 255. 25	255.255.255.0 ~ ess: 55.0 : Ethernet (Intel(R) 82579	/ Gigabit Network Connection)
	Click "Next" to continue.		
			Next

7 Wenn der Kennworteingabebildschirm angezeigt wird, geben Sie "password" ein, und klicken Sie auf [Weiter (Next)].

←	Business Switch Configuration To	ool		×
	Configuring			
	Enter the switch's admin password.			
	Administrator <u>p</u> assword	password	⊻iew password	
				Net
				<u>N</u> ext

8 Klicken Sie auf [Fertig stellen (Finish)].

÷	Business Switch Configuration Tool	×
	Configuration complete.	
	The switch's IP address has been changed.	
	Note: If this computer's IP address is configured manually, make sure that it is on the same subnet as the switch. Their IP addresses should have the first three numbers the same and the fourth number different. Set this Computer's IP address.	•
	Click "Back to Select Switch" to continue.	
	Back to Select Switch	
	<u> </u>	

Einstellungen öffnen

- 1 Konfigurieren Sie die IP-Adresse des Switches. Schlagen Sie dazu weiter oben unter dem Abschnitt "IP-Adresse des Switches ändern" nach.
- **2** Doppelklicken Sie auf das Business Switch Configuration Tool-Symbol, um das Business Switch Configuration Tool zu öffnen.
- **3** Klicken Sie auf [Weiter (Next)], um die Suche nach dem Switch zu starten.

		\times
~	Business Switch Configuration Tool	
	Getting Started	
	This utility will search for connected Business Switches on your network. It will let you easily open the configuration interface or change the IP address for Business Switches.	
	Click "Next" to continue.	
	Business Switch Configuration Tool Version 2.0.14	ŀ
	Next	

÷	🐻 Business Switch C	onfiguration Tool			×
	Select Switch				
	Select a target switch. I	If no switches were detected,	click "Rescan".		
	Switch	Product Name	MAC Address	IP Address	
	BS00000000082	BS-XP2008 Ver.v1.0.2.0	00:00:00:00:00:82	192.168.11.254	
	If no switch is detection	ted		Re	scan
	Select a switch, then di	ck "Next".			
				<u>N</u> ext C	ancel

5 Klicken Sie auf [Webeinstellungs-Bildschirm öffnen. (Empfohlen) (Settings (Web Admin Interface))].

Select Operation The following switch is selected. Open its Web Admin interface to change settings or change its IP a Switch Product Name MAC Address IP Address B500000000082 B5-XP2008 Ver.v1.0.2.0 00:00:00:00:00:2 192.168.11.254 Change IP Address					
The following switch is selected. Open its Web Admin interface to change settings or change its IP a Switch Product Name MAC Address IP Address B500000000082 B5-XP2008 Ver.v1.0.2.0 00:00:00:00:00:82 192.168.11.254 Change IP Address Change IP Address Change IP Address Change IP Address Settings (Web Admin Interface)	Sele	ct Operation	n		
Switch Product Name MAC Address IP Address B500000000082 BS-XP2008 Ver.v1.0.2.0 00:00:00:00:00:00:82 192.168.11.254 Settings (Web Admin Interface) Change IP Address Change IP Address Settings (Web Admin Interface) Settings (Web Admin Interface) Change IP Address Settings (Web Admin Interface)	The fo	llowing switch is a	selected. Open its Web Admin i	interface to change settin	igs or change its IP
BS0000000082 BS-XP2008 Ver.v1.0.2.0 00:00:00:00:00:82 192.168.11.254 Settings (Web Admin Interface) Change IP Address Change IP Address Settings (Web Admin Interface) Settings (Web Admin Interface) Change IP Address Settings (Web Admin Interface) Settings (Web Admin Interface) Change IP Address Settings (Web Admin Interface) Settin the setin term of term of term of term of term of te	Swite	th	Product Name	MAC Address	IP Address
Settings (Web Admin Interface) Change IP Address cken Sie auf [OK]. siness Switch Configuration Tool X If a window asks for a username and password, the defaults (until you change them) are Username: admin Password: password	BSOO	0000000082	BS-XP2008 Ver.v1.0.2.0	00:00:00:00:00:82	192.168.11.254
Change IP Address ken Sie auf [OK]. siness Switch Configuration Tool X If a window asks for a username and password, the defaults (until you change them) are Username: admin Password: password					
change IP Address sken Sie auf [OK]. siness Switch Configuration Tool If a window asks for a username and password, the defaults (until you change them) are Username: admin Password: password					
xen Sie auf [OK]. iness Switch Configuration Tool X If a window asks for a username and password, the defaults (until you change them) are Username: admin Password: password			Change I	IP Address	
ken Sie auf [OK]. siness Switch Configuration Tool X in a window asks for a username and password, the defaults (until you change them) are Username: admin Password: password					
cken Sie auf [OK]. Isiness Switch Configuration Tool × If a window asks for a username and password, the defaults (until you change them) are Username: admin Password: password					
usiness Switch Configuration Tool X If a window asks for a username and password, the defaults (until you change them) are Username: admin Password: password	cken Sie a	uf [OK].			
If a window asks for a username and password, the defaults (until you change them) are Username: admin Password: password	usiness Swi	tch Configurat	ion Tool		×
Username: admin Password: password		If a window asks for a username and password, the defaults (until you change them) are			
			in		

7 Ein Webbrowser wird gestartet, und der Anmeldebildschirm wird angezeigt. Geben Sie als Benutzernamen "admin" und als Kennwort "password" ein, und klicken Sie auf [Log In].

Username	admin	
Password	•••••	
	Log In	

Hinweis: Unter dem Browserfenster erscheint das Meldungsfenster "Die Konfigurationsschnittstelle für den Switch ist jetzt in einem Browserfenster geöffnet. (The switch's configuration interface is now open in a browser window.)". Klicken Sie auf [Abgeschlossen (Complete)], um das Fenster zu schließen.

Ändern von Benutzernamen und Kennwort

Wenn Sie den Standardbenutzernamen und das Kennwort ("admin" und "password") ändern möchten, führen Sie folgende Schritte aus.

1 Öffnen Sie die Einstellungen.

- **2** Navigieren Sie zu [Grundeinstellungen (Basic)] [Systemsicherheit (System Security)] [Administratorkonto (Administration Account)].
- **3** Geben Sie einen neuen Benutzernamen und ein Kennwort ein (geben Sie auch einen Wert im Feld "Kennwort bestätigen (Confirm Password)" ein), und klicken Sie dann auf [Anwenden (Apply)].

Hinweis: Sie können für Benutzernamen und Kennwort bis zu 8 alphanumerische Zeichen, Bindestriche (-) und Unterstriche (_) eingeben.

Username/Password		
Username	buffalo	
Password	•••••	
Confirm Password	•••••	
Apply		

4 Geben Sie den neuen Benutzernamen und das Kennwort ein, und klicken Sie auf [Log In].

Username	buffalo	
Password	•••••	
	Log In	

Lernen der MAC-Adresse

Dieser Switch verwendet SVL (Shared VLAN Learning), um MAC-Adressen zu lernen. SVL ist eine Methode, die eine gemeinsame MAC-Adresstabelle für den gesamten Switch beibehält. Sie unterscheidet sich von der IVL-Methode, die für jedes VLAN eine MAC-Adresse beibehält. Machen Sie sich unbedingt mit der SVL-Funktionsweise vertraut, bevor Sie mit dem Switch ein VLAN erstellen.



Funktionsunterschiede zwischen SVL und IVL

SVL

Bei der Kommunikation zwischen PC 1 und PC 3 wird PC 3 von Port 1 am Switch 2 gelernt, sodass PC 2 und PC 3 nicht kommunizieren können.

IVL

Bei der Kommunikation zwischen PC 1 und PC 3 wird PC 3 vom VLAN1 und VLAN2 gelernt, sodass PC 2 und PC 3 kommunizieren können. Die von PC3 an PC1 gesendeten Frames werden jedoch an PC 2 übertragen.

Kapitel 2 – Einstellungen

Weitere Informationen zum öffnen der Einstellungen finden Sie in Kapitel 1 im Abschnitt "Einstellungen öffnen (Open Settings)".

Menü

Systeminformationen (System Information)		Zeigt Informationen zum Switch an.	
Grundeinstellungen (Ba	isic)		
System		Konfigurieren Sie den Namen, Standort und Kontakt des Switches.	
System-IP-Einstellunge	n (System IP Settings)	Hiermit werden die IPv4-Adresse, Subnetzmaske und das Standard-Gateway für den Switch konfiguriert.	
VLAN	VLAN-Einstellungen (VLAN Settings)	Bestätigen Sie den VLAN-Status, und erstellen Sie ein neues VLAN. Auf dieser Seite kann auch die IP-Adresse dieses Switches konfiguriert werden.	
	VLAN-Ports (VLAN Ports)	Konfigurieren Sie die PVID (Port-VLAN-ID).	
MAC-Adressen (MAC Addresses)	Statische MAC- Filterung (Static MAC Filtering)	Konfigurieren Sie die statische, auf der MAC-Adresse basierende Filterung.	
	Status	Zeigt den Portstatus an.	
Porteinstellungen (Port Settings)	Einstellungen für Geschwindigkeit/ Modus (Speed/Mode Settings)	Konfigurieren Sie die Übertragungsrate und die Flusssteu- erung für die einzelnen Ports.	
Systemsicherheit (System Security)Administratorkonto (Administration Account)		Konfigurieren Sie hier Benutzernamen und Kennwort für den Administrator.	
Erweitert (Advanced)			
	QoS-Einstellungen (QoS Settings)	Konfigurieren Sie die QoS-Priorität.	
QoS	QoS-Zuordnung (QoS Mapping)	Konfigurieren Sie die QoS-Zuordnung für die einzelnen Prioritäten.	
	Autom. VoIP-Priorität (VoIP Auto Priority)	Konfigurieren Sie die Priorität für SIP, H.323, SCCP.	
Sicherheit (Security) Autom. Verhinderung von DoS-Angriffen (Auto DoS Attack Prevention)		Konfigurieren Sie die Auslassung angegebener Pakete.	
Port-Trunking (Port Trunking)		Konfigurieren Sie das Port Trunking.	
Datenverkehrssteuerung (Traffic Control)		Konfigurieren Sie die Datenverkehrssteuerung.	
Spiegelung (Mirroring)		Konfigurieren Sie die Überwachung des Datenverkehrs.	

	Status	Zeigt den IGMP-Status an.	
	IGMP-Einstellungen (IGMP Settings)	Konfigurieren Sie das IGMP-Snooping.	
IGMP	IGMP-Abfrager (IGMP Querier)	Konfigurieren Sie den IGMP-Abfrager.	
	IGMP-Routerport	Geben Sie Ports zum Herstellen einer Verbindung mit	
	(IGMP Router Port)	Multicast-Routern an.	
Loop-Verhinderung (Lo	op Prevention)	Einstellungen zum Verhindern von Loops.	
Management			
Firmware aktualisieren (Update Firmware)		Aktualisieren der Firmware aus einer lokalen Datei.	
Sicherung und Wiederherstellung (Back Up and Restore)		Speichern Sie die Einstellungen in einer Datei, oder stellen Sie Einstellungen aus einer Datei wieder her.	
Neustart (Reboot)		Neustart des Switches.	
Initialisieren (Initialize)		Initialisieren des Switches.	
Statistiken (Statistics)		Zeigt die Switch-Statistik an.	
Netzwerkdiagnose (Network Diagnostics)		Führen Sie einen Kommunikationstest für die angegebene IP-Adresse durch.	
Kabeldiagnose (Cable Diagnostics)		Bestätigen Sie Unregelmäßigkeiten aller mit dem Switch verbundenen Ethernet-Kabel.	

Systeminformationen (System Information)

Zeigt Informationen zum Switch an.

System Information	
Product Name	BUFFALO BS-XP2008
Switch Name	BS00000000082
Location	Not defined
System Contact	Not defined
MAC Address	00:00:00:00:82
IPv4 Address	
Method of Acquiring IPv4 Address	Static IP Address
IPv4 Address	192.168.1.254
Subnet Mask	255.255.255.0
Default Gateway	0.0.0.0
Version	
Firmware Version	V1.0.2.0/Aug 22 2016 17:08:03
Boot Code Version	V0.0.0.3/Apr 27 2016 18:38:52
Hardware Version	Version/14

Systeminformationen	Hierworden Systeminformationen angezeigt z P. Switchname und MAC Advesse
(System Information)	Her werden systeminionnationen angezeigt, z. b. switchname und MAC-Adresse.

IPv4-Adresse (IPv4	Zeigt Informationen wie die IPv4-Adresse, Subnetzmaske und das Standard-
Address)	Gateway für den Switch an.
Version	Zeigt die Firmware-, Boot-Code- und Hardwareversion für den Switch an.

System

Konfigurieren Sie den Namen, Standort und Kontakt des Switches.

System Configuration		
Switch Name	BS0000000082	(Up to 50 alphanumeric characters, "-", "_")
Location	Not defined	(Up to 50 alphanumeric characters, "-", "_", and spaces)
Contact	Not defined	(Up to 50 alphanumeric characters, "-", "_", and spaces)

Apply

Switch-Name (Switch	Geben Sie den Namen des Switches ein. Bis zu 50 alphanumerische Zeichen sowie
Name)	Bindestriche und Unterstriche sind zulässig.
Ort (Location)	Geben Sie den Standort des Switches ein. Sie können dabei bis zu 50 alphanumeri- sche Zeichen, Bindestriche, Unterstriche und Leerzeichen eingeben.
Kontakt (Contact)	Geben Sie die Kontaktdaten des Switches ein. Sie können dabei bis zu 50 alphanu- merische Zeichen, Bindestriche, Unterstriche und Leerzeichen eingeben.

System-IP-Einstellungen (System IP Settings)

Hiermit werden die IP-Adresse, Subnetzmaske und das Standard-Gateway für den Switch konfiguriert.

Method of Acquiring IPv4 Address							
Method of Acquiring IPv4 Address Static IP Address							
IPv4 Address Settings							
IPv4 Address	192.168.1.254						
Subnet Mask	255.255.255.0						
Default Gateway	0.0.0.0						

Apply

	Wählen Sie eine Methode zum Abrufen der IP-Adresse des Switches aus.					
Methode für den Erhalt einer IPv4-Adresse (Me- thod of Acquiring IPv4 Address)	Von DHCP-Server beziehen (Obtain from DHCP Server) Rufen Sie die IP-Adresse des Switches vom DHCP-Server ab. Statische IP-Adresse (Static IP Address) Geben Sie die IP-Adresse manuell ein.					
IPv4-Adresse (IPv4	Geben Sie die IPv4-Adresse des Switches ein, wenn Sie für die Verbindungsmetho-					
Address)	de [Statische IP-Adresse (Static IP Address)] ausgewählt haben.					
Subnet Mask	Geben Sie die Subnetzmaske des Switches ein, wenn Sie für die Verbindungsme- thode [Statische IP-Adresse (Static IP Address)] ausgewählt haben.					
Standardgateway (De- fault Gateway)	Geben Sie das Standard-Gateway des Switches ein, wenn Sie für die Verbindungs- methode [Statische IP-Adresse (Static IP Address)] ausgewählt haben.					

VLAN

VLAN-Einstellungen (VLAN Settings)

Bestätigen Sie den VLAN-Status, und konfigurieren Sie ein neues VLAN.

VLAN Mode													
Mada					●VLAN Settings								
woue		C	OPrivacy Separator										
VLAN	VLAN Status												
	VLAN ID	1	2	3	4	5	6	7	8	VLAN Name	Management		
	1	U	U	U	U	U	U	U	U		Up		
	PVID	1	1	1	1	1	1	1	1				
P	rotected Port	-	-	-	-	-	-	-	-				
T: Static Tagged U: Static Untagged -: Not Member X: Enabled													
Edit	Delete												

Add/Edit VLAN	
VLAN ID	(2-4094)
VLAN Name	
Management VLAN	

Port		1	2	3	4	5	6	7	8	
Tagged	All	0	0	0	0	0	0	0	0	
Untagged	All	0	0	0	0	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	
Not Member	All	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	۲	

Apply Reset Cancel

Modus (Mode)	Wählen Sie unter "VLAN-Einstellungen (VLAN Settings)" oder "Privacy Separator" einen VLAN-Modus aus. "Privacy Separator" ist ein Modus, der die Kommunikation mit dem Router von einem Port ermöglicht, der die Kommunikation zwischen Ports blockiert. Hinweis: VLAN und "Privacy separator" können nicht gleichzeitig verwendet werden.
VLAN-Status (VLAN Status)	Zeigt den aktuellen VLAN- und PVID (Port-VLAN-ID)-Status an. Klicken Sie auf [Bearbeiten (Edit)], um das ausgewählte VLAN zu bearbeiten. Klicken Sie auf [Lö- schen (Delete)], um das ausgewählte VLAN zu löschen. VLAN 1 kann nicht gelöscht werden.
VLAN-ID (VLAN ID)	Geben Sie eine VLAN-ID von 2 bis 4094 ein.

VLAN-Name (VLAN Name)	Geben Sie den VLAN-Namen ein. Bis zu 17 alphanumerische Zeichen sowie Bindestriche und Unterstriche sind zulässig.					
Management-VLAN (Management VLAN)	Überprüfen Sie, ob es sich bei dem VLAN um ein Management-VLAN handelt. Die Einstellungen lassen sich nur mit Geräten öffnen, die zum Management-VLAN gehören.					
Mit Tag (Tagged)	Wählen Sie diese Option aus, wenn Sie den Port einem gekennzeichneten Mitglied zuweisen.					
Ohne Tag (Untagged)	Wählen Sie diese Option aus, wenn Sie den Port einem nicht gekennzeichneten Mitglied zuweisen.					
Kein Mitglied (Not Member)	Wählen Sie diese Option aus, wenn Sie den Port keinem Mitglied zuweisen.					
Zurücksetzen (Reset)	Klicken Sie auf diese Schaltfläche, um die Änderungen an den vorherigen Einstel- lungen zurückzusetzen.					
Uplink	Wird bei Auswahl der Option "Privacy Separator" angezeigt. Es sollte ein Router an den Uplink-Port angeschlossen werden, um eine Verbin- dung mit dem Internet herzustellen. Uplink-Ports können mit allen Downlink-Ports kommunizieren. Geben Sie mindestens einen Port als Uplink-Port an.					
Downlink	Wird bei Auswahl der Option "Privacy Separator" angezeigt. Downlink-Ports sind Ports, mit denen alle Geräte eine Verbindung herstellen können. Downlink-Ports können zwar mit Uplink-Ports, jedoch nicht mit jedem Downlink-Port kommunizieren.					

Hinweis: Im Privacy Separator-Modus ist der Zugriff auf die Einstellungen nur mit dem Gerät möglich, das mit einem Uplink-Port verbunden ist. Wenn Sie den Port als Downlink-Port konfigurieren, mit dem Ihr PC als Downlink-Port verbunden ist, können Sie nicht mehr auf die Einstellungen zugreifen.

VLAN-Ports (VLAN Ports)

Konfigurieren Sie die PVID (Port-VLAN-ID).

Port	PVID	Acceptable Frame Type	Ingress Filter	Protected Port
1	1	Admit All 🗸 🗸		
2	1	Admit All 🗸		
3	1	Admit All \checkmark		
4	1	Admit All 🗸		
5	1	Admit All 🗸 🗸	\checkmark	
6	1	Admit All		
7	1	Admit All \checkmark		
8	1	Admit All		

Apply Reset

PVID	Geben Sie die VLAN-ID des Ports an. Die empfangenen nicht gekennzeichneten Frames werden als die angegebene VLAN-ID erkannt. (1-4094)					
Akzeptierter Frame-Typ (Acceptable Frame Type)	Alle zulassen (Admit All) Es werden sowohl nicht gekennzeichnete als auch gekennzeichnete Frames empfangen. Nur mit Tag (Tagged Only) Es werden nur gekennzeichnete Frames empfangen. Nicht gekennzeichnete Frames Frames werden ausgelassen.					
Eingangsfilter (Ingress Filter)	Aktivieren (Enable) Frames werden ausgelassen, wenn die VLAN-ID des empfangenen Frames kein Mitglied der VLAN des Eingangsports ist. Deaktivieren (Disable) Es werden alle gekennzeichneten und nicht gekennzeichneten Frames empfangen.					
Geschützter Port (Protec- ted Port)	Ports, für die die Option "Geschützter Port (Protected Port)" aktiviert ist, können nicht miteinander kommunizieren.					

MAC-Adressen (MAC Addresses)

Statische MAC-Filterung (Static MAC Filtering)

Konfigurieren Sie die Filterung von manuell registrierten MAC-Adressen. Nur Frames mit als MAC-Quelladresse registrierten MAC-Adressen gelangen durch die Ports, für die die MAC-Adresse registriert ist.

Static MAC Filtering	Enable
Static MAC Filtering Settings	Enter the MAC address to be forwarded.
MAC Address	Example: 00:11:22:33:44:55
Port Number	1 ~
Apply	
Static MAC Filtering Table	
Index Port MAC Address	
Delete	

Statische MAC-Filterung (Static MAC Filtering)	Aktivieren Sie das Kontrollkästchen "Aktivieren (Enable)", um die statische MAC- Filterung zu aktivieren.
MAC Address	Geben Sie die zu filternde MAC-Adresse ein. (Beispiel: 00:11:22:aa:bb:cc) Pro Port können bis zu 8 Adressen registriert werden.
Portnummer (Port Number)	Wählen Sie einen Port aus, auf den der statische MAC-Filter angewendet werden soll.
Statische MAC-Filterta- belle (Static MAC Filtering Table)	Zeigt die registrierten MAC-Adressen und Portnummern an.

Hinweis: Diese Funktion ist nicht mit Multicast-MAC-Adressen, VRRP-MAC-Adressen (00:00:5E:00:01:XX) und Broadcast-MAC-Adressen kompatibel.

Porteinstellungen (Port Settings)

<u>Status</u>

Zeigt den Portstatus an.

Port	Name	Admin	Link Status	Autonegotiation	Speed/Duplex	Flow Control	IEEE 802.3az	APD	Jumbo Frame
1	Port 1	On	Up	On	1000MbpsFull	Off	On	Off	On
2	Port 2	On	Down	On	10GbpsFull	Off	On	Off	On
3	Port 3	On	Down	On	10GbpsFull	Off	On	Off	On
4	Port 4	On	Down	On	10GbpsFull	Off	On	Off	On
5	Port 5	On	Down	On	10GbpsFull	Off	On	Off	On
6	Port 6	On	Down	On	10GbpsFull	Off	On	Off	On
7	Port 7	On	Down	On	10GbpsFull	Off	On	Off	On
8	Port 8	On	Down	On	10GbpsFull	Off	On	Off	On

Name	Zeigt den Portnamen an.	
Admin	Gibt an, ob der Port aktiviert (ein) oder deaktiviert (aus) ist.	
Verknüpfungsstatus (Link Status)	Gibt an, ob der Link aktiv oder inaktiv ist.	
Automatische Aushand- lung (Autonegotiation)	Gibt an, ob die automatische Aushandlung aktiviert (ein) oder deaktiviert (aus) ist.	
Geschwindigkeit/Duplex (Speed/Duplex)	Zeigt die Geschwindigkeit und den Duplex-Status an.	
Flusssteuerung (Flow Control)	Gibt an, ob die Flusssteuerung aktiviert (ein) oder deaktiviert (aus) ist.	
IEEE 802.3az	Gibt an, ob IEEE 802.3az aktiviert (ein) oder deaktiviert (aus) ist.	
APD	Gibt an, ob APD aktiviert (ein) oder deaktiviert (aus) ist.	
Jumbo FrameGibt an, ob Jumbo Frames aktiviert (ein) oder deaktiviert (aus) sind.Jumbo FrameHinweis: Jumbo Frames mit bis zu 9216 Frames (einschließlich 14-B 4-Byte-FCS) können weitergeleitet werden.		

Einstellungen für Geschwindigkeit/Modus (Speed/Mode Settings)

Konfigurieren Sie Porteinstellungen wie Übertragungsrate oder Flusssteuerung.

Port	Name	Admin	Mode	Flow Control	IEEE 802.3az	APD	Jumbo Frame	Speed/Duplex
1	Port 1		Autonegotiation ~]				Autonegotiation (1000MbpsFull)
2	Port 2		Autonegotiation ~]				-
3	Port 3		Autonegotiation ~]				
4	Port 4		Autonegotiation ~]				-
5	Port 5		Autonegotiation ~]				a
6	Port 6		Autonegotiation ~]				-
7	Port 7		Autonegotiation ~]				·
8	Port 8		Autonegotiation ~]				-

Apply

NameGeben Sie den Portnamen ein. Sie können dabei bis zu 15 alphanumerisch Zeichen, Bindestriche, Unterstriche und Leerzeichen eingeben.				
Admin	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um den Port zu aktivieren.			
Modus (Mode)	Wählen Sie die Übertragungsrate und Duplex aus.			
Flusssteuerung (Flow Control)	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um die Flusssteuerung zu aktivieren.			
IEEE 802.3az	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um IEEE802.3az zu aktivieren.			
APD	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um APD (automatische Abschaltung) zu aktivieren. Durch eine Aktivierung dieser Option kann der Stromverbrauch der Downlink-Ports reduziert werden.			
Jumbo Frame	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um die Jumbo Frame-Einstellungen zu aktivieren.			
Geschwindigkeit/Duplex (Speed/Duplex)	Zeigt die aktuelle Übertragungsrate und Duplex an.			

Systemsicherheit (System Security)

Administratorkonto (Administration Account)

Hier können Sie Benutzernamen und Kennwort konfigurieren.

Username/Password		
Username	admin	
Password		
Confirm Password		
Apply		

Benutzername Geben Sie den neuen Benutzernamen ein. Bis zu 8 alphanumerische Zeich		
(Username) sowie Bindestriche und Unterstriche sind zulässig.		
Kennwort (Password)	Geben Sie das neue Kennwort ein. Bis zu 8 alphanumerische Zeichen sowie Bindestriche und Unterstriche sind zulässig.	
Kennwort bestätigen (Confirm Password)	Geben Sie das neue Kennwort noch einmal ein.	

QoS

QoS-Einstellungen (QoS Settings)

Konfigurieren Sie die Priorität.

QoS Settings	
QoS	Enable Show Detail
Schedule Method	WRR V
Priority Type	
ODSCP	
CoS	
OIP Precedence	

QoS Port Status			
Port	Enabled		
1	\checkmark		
2	\checkmark		
3	\checkmark		
4	\checkmark		
5	\checkmark		
6	\checkmark		
7	\checkmark		
8	\checkmark		

Apply

0.05	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um QoS zu aktivieren. Klicken Sie auf
205	[Detail anzeigen (Show Detail)], um QoS für alle Ports zu aktivieren/deaktivieren.

	Konfigurieren Sie den Warteschlangenplanungstyp.	
	Streng (Strict) Führen Sie die Warteschlangenplanung basierend auf einer strengen Priorität aus. Warteschlangen mit hoher Priorität werden immer direkt weitergeleitet. Warteschlangen mit niedriger Priorität werden nie weitergeleitet, wenn Daten in der Warteschlange mit hoher Priorität erhalten bleiben.	
Planungsmethode (Sche- dule Method)	WRR Führen Sie die Warteschlangenplanung auf WRR (Weighted Round Robin)-Basis aus. Dabei werden die Warteschlangen der Reihe nach dem Round Robin-Prinzip entsprechend weitergeleitet. Selbst Warteschlangen mit niedrigerer Priorität werden mit einer konstanten Rate weitergeleitet. Die Priorität kann in Form eines Werts von 0 (niedrigste) bis 7 (höchste) angegeben werden. Hinweis: Pakete ohne VLAN-Tag gehören zu der Warteschlange mit der piedrigsten Priorität	
	niedrigsten Prioritat.	
Prioritätstyp (Priority Type)	Wählen Sie aus der DSCP-, CoS- und IP-Rangordnung einen Prioriätsparameter aus.	

QoS-Zuordnung (QoS Mapping)

Konfigurieren Sie die Port-basierte Priorität für die DSCP-, CoS- und IP-Rangordnung aus.

Port	Prior	ity		
Port	Pr	iority		
1	0: Lo	west 🗸		
2	0: Lo	west 🗸		
3	0: Lo	west \vee		
4	0: Lo	west 🗸		
5	0: Lo	west \vee		
6	0: Lo	west 🗸		
7	0: Lo	west 🗸		
8	0: Lo	west 🗸		
CoS Mapping				
CoS	Марр	ing		
CoS	Mapp /alue	ing Priority		
CoS CoS (Mapp Value)	ing Priority 2	✓	
CoS V CoS V CoS 1	Mapp /alue)	ing Priority 2 0: Lowest	~	
CoS	Mapp /alue) 1	ing Priority 2 0: Lowest 1		
CoS	Mapp Value) 1 2 3	ing Priority 2 0: Lowest 1 3		
CoS V CoS V	Mapp Value	ing Priority 2 0: Lowest 1 3 4		
Cos V Cos V	Mapp Value	ing Priority 2 0: Lowest 1 3 4 5		
Cos V Cos V	Mapp Value	ing Priority 2 0: Lowest 1 3 4 5 6		

Apply

Portpriorität (Port Priority)	Konfigurieren Sie die Priorität für die einzelnen Ports.	
DSCP-Zuordnung (DSCP Mapping)	Konfigurieren Sie den DSCP-Prioritätswert von 0 bis 63.	
CoS-Zuordnung (CoS Mapping)	Konfigurieren Sie den CoS-Prioritätswert von 0 bis 7.	
IP-Rangfolgenzuordnung (IP Precedence Mapping)	Konfigurieren Sie den Prioritätswert für die IP-Rangordnung von 0 bis 7.	
Priorität (Priority)	Konfigurieren Sie die Priorität von 0 bis 7.	

Hinweis: Bei Auswahl der einzelnen Typen wird die DSCP-Zuordnung, CoS-Zuordnung und die Zuordnung der IP-Rangordnung angezeigt.

Autom. VoIP-Priorität (VoIP Auto Priority)

Konfigurieren Sie die Priorität von SIP, H.323, SCCP.

Configuration			
VolP A	Auto Priority	Enable Show Detail	
CoS		7 🗸	
Port	VoIP Auto Priority		
1	\checkmark		
2			
3	\checkmark		
4			
5	\checkmark		
6	\checkmark		
7	\checkmark		
8	\checkmark		

Apply

Autom. VoIP-Priorität (VoIP Auto Priority)	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um die VolP-Autopriorität zu aktivieren. Klicken Sie auf [Detail anzeigen (Show Detail)], um diese Funktionalität für alle Ports zu aktivieren oder zu deaktivieren.
CoS	Wird nur auf die VoIP-Pakete von SIP, H.323, SCCP angewandt. Wenn QoS aktiviert ist, wird die Funktion gemäß Cos-Priorität behandelt.

Sicherheit (Security)

Autom. Verhinderung von DoS-Angriffen (Auto DoS Attack <u>Prevention</u>)

Konfigurieren Sie die auszulassenden Pakete.

Select All
LAND Attack
Minimum TCP Header Size
TCP/UDP L4 Port
ICMP
TCP Flag
Fragment

Apply

LAND-Angriff (LAND Attack)	Wenn diese Option aktiviert ist, werden Pakete, deren IP-Quelladresse und IP- Zieladresse identisch ist, ausgelassen.
Min. TCP-Header-Größe (Minimum TCP Header Size)	Wenn diese Option aktiviert ist, werden Pakete ausgelassen, deren TCP-Headergröße kleiner als 20 Byte ist.
TCP/UDP L4-Port (TCP/ UDP L4 Port)	Wenn diese Option aktiviert ist, werden Pakete mit identischer Quellportnummer und Zielportnummer ausgelassen. Deaktivieren Sie die Option, wenn Sie SNTP verwenden.
ІСМР	Wenn diese Option aktiviert ist, werden die ICMP-Pakete ausgelassen, deren ICMP- Headergröße und Daten mehr als 512 Byte umfassen.
TCP-Kennzeichen (TCP Flag)	Wenn diese Option aktiviert ist, werden die als unzulässig gekennzeichneten TCP-Pakete ausgelassen. Dies gilt nicht für die Fragmentpakete.
Fragment	Wenn dieses Kontrollkästchen aktiviert ist, wird die Konfiguration unter [TCP- Kennzeichen (TCP Flag)] auch auf die Fragmentpakete angewandt.

Port-Trunking (Port Trunking)

Konfigurieren Sie die Port Trunking-Einstellungen.

Trunk Key	Trunk Mode	Trunk Name	1 2	3 4	5 6	7 8
T : Trunk Member -	- : Not Member					
Edit Delete						
Trunk Settings						
Trunk Mode	Manual	~				
Trunk Key	(1~)	8)				
Trunk Name		(Up to 15	alphanum	eric chara	cters)	
Group 1	2 3 4 5	6 7 8				
Member						
*A group may cont	tain up to 8 ports.					

Apply

Trunk-Modus (Trunk Mode)	Wählen Sie einen Trunk-Modus aus.
Trunk-Schlüssel (Trunk Key)	Geben Sie den Schlüssel zur Identifizierung der Trunk-Gruppe ein.
Trunk-Name (Trunk Name)	Geben Sie den Trunk-Namen ein.
Mitglied (Member)	Wählen Sie Ports aus, die dem Trunk-Mitglied zugeordnet werden sollen.

Hinweise:

- Insgesamt können bis zu 8 Gruppen erstellt und bis zu 8 Ports für eine Gruppe festgelegt werden.
- Die Ports in derselben Trunk-Gruppe sollten demselben VLAN angehören.

Datenverkehrssteuerung (Traffic Control)

Hier konfigurieren Sie die Storm-Einstellungen. Wenn die einzelnen Pakete den auf dieser Seite konfigurierten Schwellenwert überschreiten, werden diese Pakete ausgelassen.

Port	Broadcast	Multicast	DLF	Ingress Bandwidth	Egress Bandwidth
1	Unlimited \lor	Unlimited \vee	Unlimited \vee	10000 Mbps	10000 Mbps
2	Unlimited \checkmark	Unlimited \checkmark	$\fbox{Unlimited} \lor$	10000 Mbps	10000 Mbps
3	Unlimited \lor	Unlimited \vee	Unlimited \lor	10000 Mbps	10000 Mbps
4	$\fbox{Unlimited} \lor$	Unlimited \checkmark	Unlimited \checkmark	10000 Mbps	10000 Mbps
5	Unlimited \lor	Unlimited \lor	Unlimited \lor	10000 Mbps	10000 Mbps
6	$\fbox{Unlimited} \lor$	Unlimited \vee	$\fbox{Unlimited} \lor$	10000 Mbps	10000 Mbps
7	Unlimited \lor	Unlimited \lor	Unlimited \lor	10000 Mbps	10000 Mbps
8	Unlimited \checkmark	Unlimited \checkmark	Unlimited \checkmark	10000 Mbps	10000 Mbps

Apply

Broadcast	Wählen Sie eine Zulassungsrate für Broadcasts aus.
Multicast	Wählen Sie eine Zulassungsrate für Multicasts aus.
DLF	Wählen Sie eine Zulassungsrate für DLF (Destination Lookup Failure)-Unicasts aus.
Eingangsbandbreite (Ingress Bandwidth)	Begrenzt die Bandbreite der Eingangsgeschwindigkeit (Switch-Eingang) als konfigurierten Wert.
Ausgangsbandbreite (Egress Bandwidth)	Begrenzt die Bandbreite der Ausgangsgeschwindigkeit (Switch-Ausgang) als konfigurierten Wert.

Hinweis: Wenn die Rate basierend auf Broadcasts, Multicasts oder DLF-Unicasts konfiguriert wird, die aufgrund des unterschiedlichen Datenverkehrs mitunter nicht übergeben werden können, konfigurieren Sie die minimale Frame-Rate für den normalen Gebrauch.

Spiegelung (Mirroring)

Konfigurieren Sie die Überwachung des Datenverkehrs (kopieren Sie die Kommunikationsinhalte von der Quelle zum Ziel).

Mirroring Group Enable	Enable	Source Port						Destination Port		
	CIIdDle	1	2	3	4	5	6	7	8	Destination Fort
Mirror 1			\checkmark							1 🗸
Mirror 2					\checkmark					3 🗸

Apply

Aktivieren (Enable)	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um die Spiegelung zu aktivieren.
Ausgangsport (Source Port)	Wählen Sie die zu überwachenden Ports aus.
Zielport (Destination Port)	Wählen Sie Ports zur Überwachung des Datenverkehrs aus.

IGMP

Status

Zeigt den IGMP-Status an.

IGMP Status



Router Port Status



IGMP-Status (IGMP Status)	Zeigt die Multicast-Adresstabelle an.
Router-Portstatus (Router Port Status)	Zeigt den mit dem Multicast-Router (Server) verbundenen Port an.

IGMP-Einstellungen (IGMP Settings)

Konfigurieren Sie das IGMP-Snooping. Dieses Produkt ist mit dem IGMP-Snooping v1, v2 und v3 kompatibel.

IGMP Snooping	
IGMP Snooping	Enable
Filter Unknown Multicasts	Enable
Host Timeout	260 (130-1225 second(s))
Router Port Timeout	125 (60-600 second(s))

Apply

IGMP-Snooping (IGMP Snooping)	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um IGMP-Snooping zu aktivieren. Wenn die Funktion aktiviert ist, können Sie die Überflutung mit Multicast-Paketen verhindern. Eine Ausnahme stellt dabei der Port dar, der mit dem Host verbunden ist, der Teil der Multicast-Gruppe wird. Hinweis: Die Adressen im Bereich von 224.0.0.1 bis 224.0.0.255 werden aus dem IGMP-Snooping ausgeschlossen.
Unbekannte Multicasts filtern (Filter Unknown Multicasts)	Wenn die Funktion aktiviert ist, werden die Pakete des nicht gelernten Multicasts verworfen (Ausnahme: 224.0.0.1-224.0.0.255).
Host-Zeitüberschreitung (Host Timeout)	Geben Sie den Host-Zeitüberschreitungswert für empfangene Multicasts ein.
Router-Port-Zeitüber- schreitung (Router Port Timeout)	Geben Sie die Länge der Zeitüberschreitung für den Multicast-Router (Server) ein.

IGMP-Abfrager (IGMP Querier)

Wenn der IGMP-Abfrager aktiviert ist, kann das IGMP-Snooping auch dann aktiviert werden, wenn kein Multicast-Router verbunden ist.

IGMP Querier Settings	
IGMP Querier	Enable
Querier Interval	60 (1-18000 second(s))
Querier Source IPv4 Address	0.0.0.0
Max Response Time	10 (1-25 second(s))

Apply

IGMP-Abfrager (IGMP	Aktivieren Sie dieses Kontrollkästchen, um den IGMP-Abfrager zu aktivieren.	
Querier)	IGMP-Abfragen werden von jedem VLAN weitergeleitet.	
Abfragerintervall (Querier	Konfigurieren Sie das Übertragungsintervall für den Abfrager, der die Existenz des	
Interval)	Multicast-Gruppenmitglieds bestätigt.	

IPv4-Ausgangsadresse für Abfrager (Querier Source IPv4 Address)	Geben Sie die IPv4-Quelladresse des Abfragers ein.
Max. Antwortzeit (Max Response Time)	Konfigurieren Sie die Zeit zwischen dem Senden der Abfrage und der Antwort vom Mitglied. Wenn das Mitglied dem Abfrager innerhalb dieser Zeit antwortet, erkennt der Abfrager, dass das Mitglied verbunden ist.

IGMP-Routerport (IGMP Router Port)

Geben Sie für jedes VLAN den mit dem Multicast-Router (Server) verbundenen Port an.

IGMP Router Port Settings									
VLAN	ID				(1-409	94)		
Port	1	2	3	4	5	6	7	8	
All									
Add									
V	LAN	ID F	Route	er Poi	rts				
Delete									

Einstellungen für IGMP-	Geben Sie die VI AN-ID ein und geben Sie den mit dem Multicast-Router (Server)
Router-Port (IGMP Router	Vorbundenen Port an Klicken Sie anschließend auf [Hinzufügen (Add)]
Port Settings)	verbundenen Fort an. Ricken sie anschneisend auf [rimzurdgen (Add)].

Loop-Verhinderung (Loop Prevention)

Hiermit wird die Funktion zum Verhindern von Loops konfiguriert.

Action When Loops Detected	
Action	Olgnore Olisable port
Disable for	60 second(s)
Loop Detection Method	
Action(LDF)	Enable

Apply

	Hiermit wird die Aktion des Switches konfiguriert, wenn ein Loop erkannt wird.
	Ignorieren (Ignore) Wenn ein Loop erkannt wird, führt der Switch keine Aktionen für den Port aus. Die Diag-LED und die LED des Ports, bei dem ein Loop erkannt wurde, blinken für die im Abschnitt [Deaktivieren für (Disable for)] konfigurierte Dauer. Wenn erneut ein Loop erkannt wird, blinken die LEDs weiter, bis der Loop behoben wird.
Action	Anschluss deaktivieren (Disable port)
	Der Switch deaktiviert den Port mit erkanntem Loop für die im Abschnitt [Deak- tivieren für (Disable for)] konfigurierte Dauer. Gleichzeitig blinken die Diag-LED und die LED des Ports, bei dem ein Loop erkannt wurde, für die im Abschnitt [Deaktivieren für (Disable for)] konfigurierte Dauer. Wenn nach Ablauf der im Abschnitt [Deaktivieren für (Disable for)] konfigurierten Dauer erneut ein Loop erkannt wird, deaktiviert der Switch den Port, bei dem ein Loop erkannt wurde, bis der Loop behoben wurde.
Deaktivieren für (Disable for)	Hiermit wird die Dauer konfiguriert, für die der Port, bei dem ein Loop erkannt wurde, deaktiviert wird, wenn [Anschluss deaktivieren (Disable port)] als Aktion ausgewählt wird.
Action (LDF)	Aktivieren Sie diese Option, um die LDF-Loop-Erkennungsmethode zu aktivieren. Der Switch überträgt das LDF-Paket einmal alle 2 Sekunden. Wenn das übertrage- ne LDF-Paket empfangen wird, wird davon ausgegangen, dass ein Loop auftritt. Hinweis: Im Folgenden werden die MAC-Quelladressen des LDF-Pakets aufgeführt. BS-XP2012: 8857EE960000 (fester Wert) BS-XP2008: 8857EE950000 (fester Wert)

Firmware aktualisieren (Update Firmware)

Die Firmware wird aus der lokalen Firmware-Datei aktualisiert.

Klicken Sie auf [Durchsuchen (Browse)], wählen Sie das Firmware-Image aus, das Sie aktualisieren möchten, und klicken Sie auf [Aktualisieren (Update)].

Hinweise:

- Schalten Sie während der Aktualisierung den Switch nicht aus, und schließen Sie das Browserfenster nicht.
- Starten Sie den Switch neu, wenn Sie dazu aufgefordert werden, um die Aktualisierung abzuschließen.
- Die Firmware kann nicht aktualisiert werden, wenn Jumbo Frames auf Ihrem Computer aktiviert sind. Deaktivieren Sie Jumbo Frame, um die Firmware zu aktualisieren. Informationen zum Ändern der Jumbo Frame-Einstellungen finden Sie im Handbuch Ihres Computers.

Select a Firmware File	
	Browse
Update	

Dateiabbild	Wählen Sie eine Firmware für die Aktualisierung aus.
-------------	--

Sicherung und Wiederherstellung (Back Up and Restore)

Speichern Sie die Switch-Einstellungen, oder stellen Sie sie wieder her.

Back Up Settings				
Save current settings to a file. Save				
Restore Settings				
File Browse				
You cannot configure any settings while restoring.				
Restore				

Einstellungen sichern	Klicken Sie auf [Speichern (Save)], um die aktuellen Einstellungen in einer Datei zu
(Back Up Settings)	speichern.
Einstellungen wiederher-	Klicken Sie auf [Durchsuchen (Browse)], um eine Einstellungsdatei auszuwählen, und klicken Sie auf [Wiederherstellen (Restore)], um die Wiederherstellung zu
stellen (Restore Settings)	starten.
	Hinweis: Starten Sie den Switch neu, um die Wiederherstellung abzuschließen.

Neustart (Reboot)

Neustart des Switches.

Reboot	
Reboot System	Reboot

System neu starten	Klicken Sie auf [Neustart (Pebeet)] um den Switch neu zu starten
(Reboot System)	Ricken Sie auf [Neustart (Reboot)], um den Switch neu zu starten.

Initialisieren (Initialize)

Stellt die Werkseinstellungen auf dem Switch wieder her.

Initialize	
Initialize Except IP Address	Initialize
Initialize All Settings	Initialize
Physical Reset Button	
Enable 🗸	
Apply	

Initialisieren außer IP- Adresse (Initialize Except IP Address)	Klicken Sie auf [Initialisieren (Initialize)], um alle Einstellungen mit Ausnahme der IPv4-Adresse des Switches zu initialisieren.
Alle Einstellungen initialisieren (Initialize All Settings)	Klicken Sie auf [Initialisieren (Initialize)], um alle Switch-Einstellungen zu initialisieren.
Physische Reset-Taste (Physical Reset Button)	Aktivieren oder deaktivieren Sie die Reset-Taste am Switch.

Hinweise:

- Wenn die physische Reset-Taste aktiviert ist, kann der Switch initialisiert werden, indem Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis die Diagnose-LED rot leuchtet.
- Wenn die physische Reset-Taste deaktiviert ist und Sie den Benutzernamen oder das Kennwort für die Einstellungen vergessen haben, wenden Sie sich an den technischen Support.

Statistiken (Statistics)

Zeigt die Switch-Statistik an.

Hinweis: Der Maximalwert lautet jeweils 4.294.967.295. Wird dieser Wert erreicht oder überschritten, wird der Wert auf 0 zurückgesetzt. Beim Neustarten des Switches wird zudem der Wert auf 0 zurückgesetzt.

Port	Name	Received Octets	Received Packets	Sent Octets	Sent Packets	
1	Port 1	563240	4738	1992691	3359	Show Details
2	Port 2	0	0	0	0	Show Details
3	Port 3	0	0	0	0	Show Details
4	Port 4	0	0	0	0	Show Details
5	Port 5	0	0	0	0	Show Details
6	Port 6	0	0	0	0	Show Details
7	Port 7	0	0	0	0	Show Details
8	Port 8	0	0	0	0	Show Details

Refresh Clear

Name	Zeigt den Portnamen an.
Erhaltene Oktette (Recei- ved Octets)	Zeigt die Anzahl der insgesamt empfangenen Oktette an.
Erhaltene Pakete (Recei- ved Packets)	Zeigt die Anzahl der insgesamt empfangenen Pakete an.
Gesendete Oktette (Sent Octets)	Zeigt die Anzahl der insgesamt gesendeten Oktette an.
Gesendete Pakete (Sent Packets)	Zeigt die Anzahl der insgesamt gesendeten Pakete an.
Detail anzeigen (Show Details)	Klicken Sie hier, um detaillierte Informationen anzuzeigen.

Die folgenden Elemente werden angezeigt, wenn Sie auf [Detail anzeigen (Show Detail)] klicken.

Erhaltene Oktette (Recei- ved Octets)	Zeigt die Anzahl der insgesamt empfangenen Oktette an.
Erhaltene Unicast- Pakete (Received Unicast Packets)	Zeigt die Anzahl der empfangenen Unicast-Pakete an.
Erhaltene Multicast-Pa- kete (Received Multicast Packets)	Zeigt die Anzahl der empfangenen Multicast-Pakete an.
Erhaltene Broadcast-Pa- kete (Received Broadcast Packets)	Zeigt die Anzahl der empfangenen Broadcast-Pakete an.
Erhaltene Pakete verwor- fen (Discarded Received Packets)	Zeigt die Anzahl Pakete an, die vom Switch empfangen, aber nicht an einen Port weitergeleitet wurden.

Erhaltene Pakete mit Fehler (Received Packet Error)	Zeigt die Anzahl Pakete an, die aufgrund eines FCS-Fehlers verworfen wurden.
Gesendete Oktette (Sent Octets)	Zeigt die Anzahl der insgesamt gesendeten Oktette an.
Gesendete Unicast- Pakete (Sent Unicast Packets)	Zeigt die Anzahl der gesendeten Unicast-Pakete an.
Gesendete Multicast- Pakete (Sent Multicast Packets)	Zeigt die Anzahl der gesendeten Multicast-Pakete an.
Gesendete Broadcast- Pakete (Sent Broadcast Packets)	Zeigt die Anzahl der gesendeten Broadcast-Pakete an.
Gesendete Pakete ver- worfen (Discarded Sent Packets)	Zeigt die Anzahl Pakete an, die nicht gesendet werden konnten.

Hinweise:

- Für den Switch bestimmte Pakete (z. B. Ping- oder http-Kommunikation zum Anzeigen der Einstellungen) werden als "Erhaltene Unicast-Pakete (Received Unicast Packets)" und "Erhaltene Pakete verworfen (Discarded Received Packets)" angezeigt.
- Die Zielpakete dieser Seite sind MAC-Frames und IPv4-Pakete.

Netzwerkdiagnose (Network Diagnostics)

Führen Sie einen Kommunikationstest für die angegebene IP-Adresse durch.

Ping	
IP Address	
Apply	
Traceroute	
IP Address	
Apply	

Ping	Geben Sie die IPv4-Adresse ein, und klicken Sie auf [Anwenden (Apply)], um einen Ping-Test für das Ziel auszuführen.
Traceroute	Geben Sie die IPv4-Adresse ein, und klicken Sie auf [Anwenden (Apply)], um einen Traceroute-Test für das Ziel auszuführen.

Hinweis: Konfigurieren Sie zum Ausführen eines Traceroute-Tests das Standard-Gateway des Switches.

Kabeldiagnose (Cable Diagnostics)

Klicken Sie auf [Test], um zu prüfen, ob Probleme mit dem Ethernet-Kabel vorliegen, das mit den einzelnen Ports verbunden ist.

Konfigurieren Sie zur korrekten Überprüfung des Kabelstatus vorab die folgenden Einstellungen für den jeweiligen Switch und das Zielgerät:

- Autonegotiation: aktiviert
- IEEE 802.3az (EEE): deaktiviert
- Auto power down (APD): deaktiviert

Hinweis: Wenn das Zielgerät kein Switch der BS-XP-Serie ist, wird das Ergebnis möglicherweise nicht korrekt angezeigt.

Port	Cable Status
1	Open
2	Open
3	Open
4	Open
5	Open
6	Open
7	Open
8	Open

Test

	Zeigt den Status der einzelnen Ethernet-Kabel an.		
	Öffnen (Open) Das Ethernet-Kabel ist gebrochen oder nicht verbunden.		
	ок		
Kabelstatus (Cable Status)	Das Ethernet-Kabel ist verbunden, und es liegen keine Probleme vor.		
	Kurz (Short) Am Ethernet-Kabel liegt möglicherweise ein Kurzschluss vor.		
	Unknown		
	Der Kabelstatus kann nicht überprüft werden.		

Kapitel 3 – Fehlersuche

LED leuchtet nicht, unnormales Leuchten oder Blinken

Die LED für den Netzan- schluss leuchtet nicht.	Stellen Sie sicher, dass das Netzteil oder Netzkabel mit der Steckdose verbunden ist.
Die Diag-LED blinkt rot.	 Wenn die LED einmal pro Sekunde blinkt, wurde ein Loop erkannt. Überprüfen Sie die Verkabelung. Wenn Ihr Switch Lüfter hat und die Diagnose-LED schnell blinkt, liegt möglicherweise ein Lüfterfehler vor. Trennen Sie das Netzkabel, und schließen Sie es wieder an. Wenn die LED weiterhin blinkt, wenden Sie sich an unseren technischen Support.
Die LED für Verbindung/ Aktion leuchtet nicht.	 Vergewissern Sie sich, dass das Ethernet-Kabel an den Switch und das Gerät angeschlossen wurde. Stellen Sie sicher, dass der Switch und das verbundene Gerät beide eingeschaltet sind. Vergewissern Sie sich, dass Typ und Länge des Ethernet-Kabels mit dem Switch kompatibel sind. Überprüfen Sie die Kommunikationsstandards, mit denen das verbundene Gerät kompatibel ist, um festzustellen, ob das Gerät mit dem Switch verwendet werden kann. Wenn die automatische Aushandlung (Autonegotiation) des Geräts manuell aktiviert werden kann, aktivieren Sie sie. Aktivieren Sie außerdem die automatische Aushandlung am Switch.
Initialisierung mit der Reset-Taste am Switch nicht möglich	 Stellen Sie sicher, dass die physische Reset-Taste in den Einstellungen aktiviert ist. Wenn die physische Reset-Taste deaktiviert ist und Sie den Benutzernamen oder das Kennwort für die Einstellungen vergessen haben, wenden Sie sich an den technischen Support.

Zugriff auf Einstellungen nicht möglich

- Vergewissern Sie sich, dass der PC mit dem Switch verbunden ist.
- Greifen Sie auf die Einstellungen mit der IP-Adresse des Switches zu (standardmäßig 192.168.1.254).
- Stellen Sie sicher, dass der Benutzername (standardmäßig "admin") und das Kennwort (standardmäßig "password") richtig eingegeben wurden. Wenn Sie den Benutzernamen oder das Kennwort vergessen haben, initialisieren Sie den Switch. Um den Switch zu initialisieren, halten Sie die Reset-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Diagnose-LED rot leuchtet.
- Wenn ein Proxyserver für den Webbrowser konfiguriert wurde, deaktivieren Sie den Proxyserver, oder fügen Sie die IP-Adresse des Switches zur Ausnahmeliste des Proxyservers hinzu.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr PC mit dem Port verbunden ist, der zum Management-VLAN gehört.

Benutzername oder Kennwort vergessen

- Um den Switch zu initialisieren, halten Sie die Reset-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Diagnose-LED rot leuchtet.
- Wenn die physische Reset-Taste deaktiviert ist und Sie den Benutzernamen oder das Kennwort für die Einstellungen vergessen haben, wenden Sie sich an den technischen Support.

Anhang A – Technische Daten

Technische Daten zum Produkt

Im Schnellstarthandbuch finden Sie die Hardwarespezifikationen.

Port-Spezifikationen

Spezifikationen für Ethernet-Port RJ-45 mit 8 Pins



100BASE-TX					
Pin-Anzahl	Signalname	Signalfunktion			
1	RD+/TD+	Daten empfangen (+)/Daten übertragen(+)			
2	RD-/TD-	Daten empfangen (-)/Daten übertragen(-)			
3	TD+/RD+	Daten übertragen (+)/Daten empfangen(+)			
4	(Nicht verwenden)	Nicht verwendet			
5	(Nicht verwenden)	Nicht verwendet			
6	TD-/RD-	Daten übertragen (-)/Daten empfangen(-)			
7	(Nicht verwenden)	Nicht verwendet			
8	(Nicht verwenden)	Nicht verwendet			
10GBASE-T/1000BASE-T					
Pin-Anzahl	Signalname	Signalfunktion			
1	BI_DA+/BI_DB+	Daten A übertragen und empfangen (+)/Daten B übertragen und empfangen (+)			
2	BI_DA-/BI_DB-	Daten A übertragen und empfangen (-)/Daten B übertragen und empfangen (-)			
3	BI_DB+/BI_DA+	Daten B übertragen und empfangen (+)/Daten A übertragen und empfangen (+)			
4	BI_DC+/BI_DD+	Daten C übertragen und empfangen (+)/Daten D übertragen und empfangen (+)			
5	BI_DC-/BI_DD-	Daten C übertragen und empfangen (-)/Daten D übertragen und empfangen (-)			
6	BI_DB-/BI_DA-	Daten B übertragen und empfangen (-)/Daten A übertragen und empfangen (-)			
7	BI_DD+/BI_DC+	Daten D übertragen und empfangen (+)/Daten C übertragen und empfangen (+)			
8	BI_DD-/BI_DC-	Daten D übertragen und empfangen (-)/Daten C übertragen und empfangen (-)			

Werkseinstellungen

System		Switch-Name (Switch Name)	BS + MAC-Adresse des
		Ort (Location)	Nicht definiert
		Kontakt (Contact)	Nicht definiert
		Methode für den Erhalt einer	
System-IP-Einstellungen (System IP Settings)		IPv4-Adresse (Method of Acquiring IPv4 Address)	Statische IP-Adresse
		IPv4-Adresse (IPv4 Address)	192.168.1.254
		Subnet Mask	255.255.255.0
		Standardgateway (Default Gateway)	0.0.0.0
	VLAN-Einstellungen (VLAN Settings)	VLAN-Modus (VLAN Mode)	VLAN-Einstellungen
		VLAN-ID (VLAN ID)	1
		VLAN-Name (VLAN Name)	Ohne
		Management-VLAN (Ma- nagement VLAN)	Aktiviert
		Anschlüsse (Ports)	Ohne Tag
VLAN		PVID	1
	VLAN-Ports (VLAN	Akzeptierter Frame-Typ (Acceptable Frame Type)	Alle zulassen
	Ports)	Eingangsfilter (Ingress Filter)	Aktiviert
		Geschützter Port (Protected Port)	Deaktiviert
MAC- Adressen (MAC Addresses)	Statische MAC- Filterung (Static MAC Filtering)	Statische MAC-Filterung (Static MAC Filtering)	Deaktiviert
	Einstellungen für Geschwindigkeit/ Modus (Speed/Mode Settings)	Name	Port + Portnummer
		Admin	Aktiviert
		Modus (Mode)	Automatische Aushandlung
Porteinstel- lungen (Port Settings)		Flusssteuerung (Flow Control)	Deaktiviert
Settings,		IEEE 802.3az	Aktiviert
		APD	Deaktiviert
		Jumbo Frame	Aktiviert
Systemsicher-	Administratorkonto	Benutzername (Username)	Admin
heit (System Security)	(Administration Account)	Kennwort (Password)	Kennwort
	QoS-Einstellungen (QoS Settings)	QoS	Deaktiviert
		Planungsmethode (Schedule Method)	WRR
		Prioritätstyp (Priority Type)	CoS
0.05	QoS-Zuordnung (QoS Mapping)	Portpriorität (Port Priority)	0
		CoS-Zuordnung (CoS	2, 0, 1, 3, 4, 5, 6, 7 in der
		Mapping)	Reihenfolge des CoS-Werts
	Autom. VoIP- Priorität (VoIP Auto Priority)	Autom. VoIP-Priorität (VoIP Auto Priority)	Deaktiviert
		CoS	7

	Autom. Verhin-	LAND-Angriff (LAND Attack)	Deaktiviert
		Min. TCP-Header-Größe	Doaktiviort
		(Minimum TCP Header Size)	
Sicherheit	derung von DoS-	TCP/UDP L4-Port (TCP/UDP	Deaktiviert
(Security)	Angriffen (Auto DoS Attack Prevention)	L4 Port)	
		ІСМР	Deaktiviert
		TCP-Kennzeichen (TCP Flag)	Deaktiviert
		Fragment	Deaktiviert
		Trunk-Modus (Trunk Mode)	Manuell
Port-Trunking (Po	rt Trunkina)	Trunk-Schlüssel (Trunk Key)	Ohne
J	,	Trunk-Name (Trunk Name)	Ohne
		Mitglied (Member)	Ohne
		Broadcast	Unbegrenzt
		Multicast	Unbegrenzt
Datenverkehrsste	uerung (Traffic	DLF	Unbegrenzt
Control)		Eingangsbandbreite (Ingress	10000 Mbps
		Bandwidth)	
		Ausgangsbandbreite (Egress Bandwidth)	10000 Mbps
		Aktivieren (Enable)	Spiegelung 1: Deaktiviert Spiegelung 2: Deaktiviert
Spiegelung (Mirro	oring)	Ausgangsport (Source Port)	Spiegelung 1: 2 Spiegelung 2: 4
		Zielport (Destination Port)	Spiegelung 1: 1 Spiegelung 2: 3
	IGMP-Einstellungen (IGMP Settings)	IGMP-Snooping (IGMP Snooping)	Deaktiviert
		Unbekannte Multicasts filtern (Filter Unknown Multicasts)	Deaktiviert
		Host-Zeitüberschreitung (Host Timeout)	260 Sekunden
		Router-Port-Zeitüberschrei- tung (Router Port Timeout)	125 Sekunden
IGMP	IGMP-Abfrager (IGMP Querier)	IGMP-Abfrager (IGMP Querier)	Deaktiviert
		Abfragerintervall (Querier Interval)	60 Sekunden
		IPv4-Ausgangsadresse für Abfrager (Querier Source IPv4 Address)	0.0.0.0
		Max. Antwortzeit (Max Response Time)	10 Sekunden
	IGMP-Routerport (IGMP Router Port)	Router-Ports (Router Ports)	Ohne
		Action	Anschluss deaktivieren
Loop-Verhinderung (Loop Prevention)		Deaktivieren für (Disable for)	60 Sekunden
		Action (LDF)	Deaktiviert
Initialisieren (Initialize)		Physische Reset-Taste (Physical Reset Button)	Aktiviert

Anhang B – Einhaltung rechtlicher Vorschriften

Für Kunden in den USA

FCC-Erklärung

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Only use the cables and accessories that are included in the package. Don't use other accessories or cables unless specifically instructed to in the documentation.

UL und MET

The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Proposition 65

WARNING:

This product and its components contain chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects, or reproductive harm. Wash hands after handling.

Für Kunden in Europa

CE CE

Dansk

Dette er et Klasse A-produkt. I et hjemmemiljø kan dette produkt skabe radiointerferens, hvormed det kan være nødvendigt for brugeren at tage passende forholdsregler.

Dette produkt kan forårsage interferens hvis det bruges i beboelsesområder. En sådan anvendelse skal undgås, medmindre brugeren tager specielle foranstaltninger for at reducere elektromagnetiske emissioner for at forhindre interferens med modtagelse af radio- og tv-udsendelser.

Der må kun bruges de kabler og det tilbehør der er inkluderet i pakken. Der må ikke bruges andet tilbehør eller kabler, medmindre det er udtrykkeligt beskrevet i dokumentationen.

Deutsch

Dies ist ein Produkt der Klasse A. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. Um diese zu beheben, müssen ggf. entsprechende Maßnahmen ergriffen werden.

Bei einer Nutzung in Wohngebieten können bei diesem Produkt Störungen auftreten. Eine solche Nutzung soll vermieden werden, außer der Nutzer ergreift bestimmte Maßnahmen, um elektromagnetische Strahlung zu reduzieren und Störungen der Radio- und Fernsehübertragung zu vermeiden.

Verwenden Sie ausschließlich die Kabel und Zubehörteile, die im Lieferumfang enthalten sind. Andere Zubehörteile oder Kabel dürfen nur dann verwendet werden, wenn dies in der Dokumentation ausdrücklich vorgeschrieben ist.

English

This is a class A product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

This product may cause interference if used in residential areas. Such use must be avoided unless the user takes special measures to reduce electromagnetic emissions to prevent interference to the reception of radio and television broadcasts.

Only use the cables and accessories that are included in the package. Don't use other accessories or cables unless specifically instructed to in the documentation.

Español

Este es un producto de Clase A. En una situación domestica, este producto puede producir interferencias de radio, en ese caso el usuario deberá tomar las medidas adecuadas.

Este producto puede causar interferencias al utilizarlo en áreas residenciales. Debe evitarse utilizarlo así, salvo si el usuario adopta medidas especiales para reducir las emisiones electromagnéticas e impedir que se produzcan interferencias con la recepción de emisiones de radio y televisión.

Utilice únicamente los cables y accesorios incluidos en el paquete. No utilice otros accesorios ni cables a menos que así se indique en la documentación.

Français

Cet appareil est un produit de Classe A. Dans un environnement domestique, ce produit est susceptible de provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur peut être mis en demeure de prendre des mesures appropriées.

Utilisé dans un environnement domestique, cet appareil génère des interférences. Ce type d'utilisation est donc à éviter si l'utilisateur n'a pas pris de mesures spécifiques visant à réduire les émissions électromagnétiques pour éviter les interférences avec la réception de programmes de radio et de télévision.

Utilisez uniquement les câbles et accessoires inclus dans ce package. N'utilisez aucun autre accessoire ou câble sauf instruction spécifique de la documentation.

Italiano

Questo è un prodotto di Classe A. In ambienti domestici il prodotto può causare radiointerferenza, nel qual caso potrebbe rendersi necessaria l'adozione di opportune misure.

Questo prodotto può causare interferenze se usato in zone residenziali. Evitare l'uso in queste zone a meno che l'utente non intraprenda azioni specifiche per ridurre le emissioni elettromagnetiche e impedire le interferenze alla ricezione di trasmissioni radio-televisive.

Utilizzare esclusivamente i cavi e gli accessori inclusi nell'imballaggio. Non utilizzare altri accessori o cavi a meno che non sia specificamente indicato nella documentazione.

Nederlands

Dit is een Klasse A product. Dit product kan in een huishoudelijke omgeving radiostoring veroorzaken in welk geval de gebruiker adequate maatregelen dient te nemen.

Dit product kan storing veroorzaken wanneer gebruikt in woongebieden. Dergelijk gebruik dient te worden vermeden tenzij de gebruiker speciale maatregelen treft om de elektro-magnetische uitstraling te beperken zodat storing van de ontvangst van radio- en televisieuitzendingen wordt voorkomen.

Gebruik alleen de kabels en toebehoren die zich in de verpakking bevinden. Gebruik geen ander toebehoren of kabels tenzij dit uitdrukkelijk in de handleiding wordt aangegeven.

Norsk

Dette er et produkt i klasse A. I et hjemmemiljø kan dette produktet forårsake radiointerferens, noe som gjør at brukeren i så fall må foreta passende tiltak.

Dette produktet kan forårsake interferens dersom det brukes i boligområder. Slik bruk må unngås med mindre brukeren tar spesielle tiltak for å redusere elektromagnetisk stråling for å unngå interferens med mottak av radio- og TV-sendinger.

Bruk kun kabler og tilbehør som er inkludert i pakken. Ikke bruk annet tilbehør eller kabler med mindre spesielt instruert til å gjøre det i dokumentasjonen.

Português

Este é um produto de Classe A. Num ambiente doméstico, este produto pode provocar interferências de rádio, pelo que o utilizador poderá ter de tomar medidas adequadas.

Este produto poderá causar interferências se utilizado em áreas residenciais. A utilização deverá ser evitada, salvo se o utilizador tomar medidas especiais para reduzir as emissões electromagnéticas e assim prevenir interferências na recepção de rádio e televisão.

Utilizar apenas cabos e acessórios incluídos na embalagem. Não utilizar outros acessórios ou cabos, salvo se especificamente indicado na documentação.

Suomi

Tämä on luokan A tuote. Tämä tuote voi aiheuttaa radiohäiriöitä kotikäytössä, jolloin käyttäjän on ehkä ryhdyttävä tarvittaviin toimenpiteisiin.

Tämä tuote saattaa aiheuttaa häirintää, jos sitä käytetään asuinalueella. Sellaista käyttöä on vältettävä, ellei ryhdytä erityistoimenpiteisiin sähkömagneettisen säteilyn vähentämiseksi häiriöiden estämiseksi radio- ja televisiolähetyksissä.

Käytä ainoastaan pakkauksen mukana toimitettuja kaapeleita ja varusteita. Älä käytä muita varusteita tai kaapeleita ellei näin ole erityisesti ohjeistettu asiakirjoissa.

Svensk

Detta är en Klass A-produkt. I en hushållsmiljö kan denna produkt orsaka radiostörningar, och användaren kan i så fall begäras att vidta lämpliga åtgärder.

Den här produkten kan oraka störningar om den används i bostadsområden. Sådan användning måste undvikas om inte användaren vidtar speciella åtgärder för att minska elektromagnetiska sändningar för att förhindra störningar i mottagningen av radio- och tv-sändningar.

Använd bara kablar och tillbehör som ingår i förpackningen. Använd inte andra tillbehör eller kablar om du inte får uttryckliga instruktioner om det i dokumentationen.

Türk

Bu, A Sınıfı bir üründür. Evde kullanım sırasında bu ürün radyo girisimine yol açabilir ve bu durumda kullanıcının gerekli önlemleri alması gerekebilir.

Bu ürün yerleşim bölgelerinde kullanılırsa parazite neden olabilir. Kullanıcı radyo ve televizyon yayınlarında paraziti önlemek üzere elektromanyetik salınımları azaltacak özel önlemler almadıkça bu şekilde kullanımdan kaçınılmalıdır. Yalnızca pakette bulunan kablo ve aksesuarları kullanın. Belgelerde özellikle belirtilmedikçe başka aksesuar ve kablolar kullanmayın.

CB

The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Norsk

Utstyr som er koplet til beskyttelsesjord via nettplugg og/eller via annet jordtilkoplet utstyr – og er tilkoplet et kabel-TV nett, kan forårsake brannfare.

For å unngå dette skal det ved tilkopling av utstyret til kabel-TV nettet installeres en galvanisk isolator mellom utstyret og kabel-TV nettet.

Svensk

Utrustning som är kopplad till skyddsjord via jordat vägguttag och/eller via annan utrustning och samtidigt är kopplad till kabel-TV nät kan i vissa fall medföra risk för brand. För att undvika detta skall vid anslutning av utrustningen till kabel-TV nät galvanisk isolator finnas mellan utrusningen och kabel-TV nätet.